

## **Xtreme® Weather Shield**

### SECONDARY LABEL

**HMIS HAZARD RATING:** Health = 2\*, Flammability = 0, Physical Hazards = 0

**INGREDIENTS:** Water (CAS #7732-18-5), Butoxyethanol (CAS #111-76-2), Hydrotreated Middle Alkanes (CAS #64742-46-7), Quaternary amide (Proprietary), Polyoxyethylene Tallow Amine (Proprietary), Quaternium 80 (CAS #134737-05-6), Quaternary Ammonium Chloride Compound (Proprietary), Cyclopentasiloxane (CAS #541-02-6), Cyclotetrasiloxane (CAS #556-67-2), Methylchloroisothiazolinone (CAS #26172-55-4), Methylisothiazolinone (CAS #2682-20-4), Colorant (Proprietary)  
For more ingredient information visit: [www.spartanchemical.com](http://www.spartanchemical.com)

**Personal Protective Equipment (PPE) Recommendations:** Wear rubber or other impervious gloves and splash goggles.

**Follow the complete directions for use on the original container label when applying this product. Read Safety Data Sheet before use.**

**WARNING:** Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. Wash hands and any exposed skin thoroughly after handling. Wear protective gloves, ear eye / face protection.

#### FIRST AID:

**IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical attention.

**IF ON SKIN:** Wash with plenty of soap and water. If skin irritation occurs: Get medical attention. Take off contaminated clothing and wash before reuse.

**IF INHALED:** Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. Call a poison control center or physician if you feel unwell.

**IF SWALLOWED:** Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Never give anything by mouth to an unconscious person. Get medical attention if you feel unwell.

**Specific Treatment:** See Safety Data Sheet Section 4: "FIRST AID MEASURES" for additional information.

**Other Information:** May be harmful if swallowed. Keep out of reach of children.

**MEDICAL EMERGENCY: 888-314-6171**

## **Xtreme® Weather Shield**

### ETIQUETA SECUNDARIA

**ÍNDICE DE PELIGRO HMIS:** Salud = 2\*, Inflamabilidad = 0, Riesgos Físicos = 0

**INGREDIENTES:** Agua (No. CAS 7732-18-5), Butoxyetanol (No. CAS 111-76-2), Hydrotreated Middle Alkanes (No. CAS 64742-46-7), Cuaternario amida (Proprietario), Polioxi-etileno Tallow Amine (Proprietario), Cuaternium 80 (No. CAS 134737-05-6), Cuaternario Ammonium Chloride Compound (Proprietario), Ciclopentasiloxano (No. CAS 541-02-6), Ciclotetrasiloxano (No. CAS 556-67-2), Metilcloruroisotiazolinona (No. CAS 26172-55-4), Metilisotiazolinona (No. CAS 2682-20-4), Colorante (Proprietario)  
Para obtener más información sobre los ingredientes, visite: [www.spartanchemical.com](http://www.spartanchemical.com)

**Recomendaciones Para Equipo de Protección Personal (PPE):** Use guantes de goma u otro material impermeable y gafas resistentes a salpicaduras.

**Siga las instrucciones completas para el uso en la etiqueta del recipiente original cuando aplica este producto. Lea la hoja de datos de seguridad antes de su uso.**

**¡ADVERTENCIA:** Provoca irritaciones de la piel. Causa irritación grave de los ojos. Lávese a fondo las manos y cualquier expuesto piel después de la manipulación. Llevar guantes protectores. Use protección para el rostro / los ojos.

#### PRIMEROS AUXILIOS:

**SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuáguese cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quite las lentes de contacto, si las tiene puestas y es fácil hacerlo. Siga enjuagándose. Si la irritación en los ojos persiste: Busque atención médica.

**SI ENTRA EN CONTACTO CON LA PIEL:** Lavar con agua y jabón abundantes. Si se irrita la piel: Busque atención médica. Quite las prendas contaminadas y lávelas antes de volver a usarlas.

**SI SE INHALA:** Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar. Llame a un centro de envenenamiento o a un médico si no se siente bien.

**SI SE INGIERE:** Enjuáguese la boca. NO induzca el vómito. Nunca le dé algo por boca a una persona inconsciente. Busque atención médica si no se siente bien.

**Tratamiento Específico:** Ver Hoja de Datos de Seguridad Sección 4: "Medidas de Primeros auxilios" para obtener información adicional.

**Información Adicional:** Puede ser nocivo si es tragado. Mantenga lejos del alcance de los niños.  
**EMERGENCIA MÉDICA: 888-314-6171**

## **Xtreme® Weather Shield**

### ÉTIQUETTE SECONDAIRE

**ÉVALUATION DES RISQUES HMIS :** Santé = 2\*, Feu = 0, Risques Physiques = 0

**INGREDIENTS :** Eau (N° CAS 7732-18-5), Butoxyéthanol (N° CAS 111-76-2), Hydrotreated Middle Alkanes (N° CAS 64742-46-7), Quaternary amide (Propriétaire), Polyoxyethylene Tallow Amine (Propriétaire), Quaternium 80 (N° CAS 134737-05-6), Quaternary Ammonium Chloride Compound (Propriétaire), Cyclopentasiloxane (N° CAS 541-02-6), Cyclotetrasiloxane (N° CAS 556-67-2), Méthylchloroisothiazolinone (N° CAS 26172-55-4), Méthylisothiazolinone (N° CAS 2682-20-4), Colorant (Propriétaire)  
Pour plus d'informations sur les ingrédients, visitez: [www.spartanchemical.com](http://www.spartanchemical.com)

**Recommandations pour l'utilisation d'équipement de protection individuelle (PPE) :** Porter caoutchouc ou d'autres gants imperméables et lunettes anti-éclaboussures.

**Consulter les instructions intégrales figurant sur l'étiquette du récipient d'origine lors de l'application de ce produit. Lire la fiche de données de sécurité avant utilisation.**

**AVERTISSEMENT :** Provoque une irritation de la peau. Provoque une irritation oculaire grave. Laver soigneusement les mains et toute surface cutanée exposée après manipulation. Porter des gants de protection. Porter une protection pour le visage/les yeux.

#### PREMIERS SOINS:

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles de contact, si cela est facile à faire. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : Obtenir une aide médicale.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU :** Laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation de la peau : Obtenir une aide médicale. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

**EN CAS D'INHALATION :** Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un centre antipoison ou un médecin si vous vous sentez mal.

**EN CAS D'INGESTION :** Rincer la bouche. NE PAS causer le vomissement. Ne jamais donner ce produit par voie orale à une personne inconsciente. En cas de malaise, demander un avis médical.

**Traitement Spécifique :** Voir la Sécurité Fiche de Récapitulative Section 4: "Premiers Secours" pour des informations supplémentaires.

**Autres Informations :** Peut être nocif par ingestion. Conserver hors de la portée des enfants.  
**URGENCE MÉDICALE : 888-314-6171**

